

CANADA

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC

Audience contestée

Chambre des actions collectives

DISTRICT DE MONTRÉAL

Référée de

Salle prévue

Date

No :  
500-06-000874-178

Le 25 octobre 2018

L'HONORABLE CHANTAL TREMBLAY, J.C.S.

JT1698

**Partie demanderesse**

Patrick Ehouzou  
Carmen Hodonou  
  
Absents

**Procureur(s)**

Me Claude Lévesque  
clevesque@jurisconsult.ca  
LÉVESQUE JURISCONSULT INC.  
1000 de la Gauchetière ouest  
Bureau 2400  
Montréal (Québec) H3B 4W5  
  
Présent

**Partie défenderesse**

DAVIS + HENDERSON CORPORATION  
  
Absente

**Procureur(s)**

Me Guillaume Beaudreau-Simard  
gboudreausimard@stikeman.com  
STIKEMAN ELLIOTT LLP  
1155 boul. René-Lévesque  
41e étage  
Montréal (Québec) H3B 3V2  
  
Présent

**Partie défenderesse**

John F. Lorriman  
Mark Smith  
  
Absents

**Procureur(s)**

Me Carolena Gordon (absente)  
carolena.gordon@clydeco.ca  
Me Alexandra Teasdale (présente)  
alexandra.teasdale@clydeco.ca  
CLYDE & CIE S.E.N.C.R.L.  
630 René-Lévesque ouest  
Bureau 1700  
Montréal (Québec) H3B 1S6  
  
Présente

**Partie défenderesse**

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE  
COMPANY  
MANULIFE FINANCIAL CORPORATION  
BENESURE CANADA INC.  
BROKER SUPPORT CENTER INC.  
CREDIT SECURITY INSURANCE  
AGENCY INC.  
  
Absentes

**Procureur(s)**

Me Alexandre Fallon  
afallon@osler.com  
OSLER, HOSKIN & HARCOURT LLP  
1000 de la Gauchetière ouest  
Bureau 2100  
Montréal (Québec) H3B 4W5  
  
Présent

Nature de la cause

DÉBAT DES OBJECTIONS

Montant : \$

| Cote(s) | Requête (s)          |
|---------|----------------------|
| xxx     | DÉBAT DES OBJECTIONS |

|  |                   |                    |
|--|-------------------|--------------------|
| Greffier(ière)<br>Stéphanie Katia Wajnberg | Interprète<br>N/A | Sténographe<br>N/A |
|--|-------------------|--------------------|

ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE

|               |                |              |               |       |     |
|---------------|----------------|--------------|---------------|-------|-----|
| Audition AM : | Début<br>09:39 | Fin<br>10:36 | Audition PM : | Début | Fin |
|---------------|----------------|--------------|---------------|-------|-----|

|                                       |                        |
|---------------------------------------|------------------------|
| Affaires référées au maître des rôles | Résultat de l'audition |
|---------------------------------------|------------------------|

## HEURE

|       |  |
|-------|--|
| 09:39 | <b><u>OUVERTURE DE L'AUDIENCE</u></b><br>Identification de la cause et des avocats   |
| 09:40 | Me Lévesque informe le Tribunal qu'il débutera avec les déclarations sous serment de M. Brian Barr et de M. Thompson   |
| 09:47 | <b><u>Objection – Paragraphe 6</u></b> de la déclaration sous serment signée par M. Thompson (en réponse aux questions formulées par écrit datées du 7 août 2018)                  |
| 09:47 | Représentations de Me Lévesque   |
| 09:52 | Le Tribunal <b>MAINTIENT</b> l'objection puisque la question formulée relève du fond de l'affaire  |
| 09:52 | <b><u>Objection – Paragraphes 9a) et 9b)</u></b> de la déclaration sous serment de M. Thompson (en réponse aux questions formulées par écrit datées du 7 août 2018)                |
| 09:53 | Représentations de Me Lévesque   |
| 09:56 | Échange entre le Tribunal et Me Lévesque   |
| 09:58 | Me Lévesque fait référence aux paragraphes 85 et 86 de la Demande d'autorisation   |
| 09:59 | Représentations de Me Fallon   |
| 10:00 | Me Fallon remet la décision <i>Ronald Asselin c. Desjardins cabinet de services financiers inc.</i> , 2017 QCCA 1673 au Tribunal   |
| 10:08 | Me Fallon fait référence au paragraphe 17 de la déclaration sous serment de M. Thompson  |
| 10:05 | Le Tribunal <b>MAINTIENT</b> les objections en lien avec les paragraphes 9a) et 9b) puisque les questions posées relèvent du fond de l'affaire                                     |
| 10:05 | Me Lévesque confirme qu'il ne conteste plus les objections quant aux questions posées aux paragraphes 11, 14a) et 14b), 18b) et 18c) de la déclaration sous serment de M. Thompson |
| 10:08 | <b><u>Objections – Paragraphes 10a), 10b) et 10c)</u></b> de la déclaration sous serment de M. Thompson (en réponse aux questions formulées par écrit datées du 7 août 2018)       |
| 10:09 | Le Tribunal <b>MAINTIENT</b> les objections en lien avec les paragraphes 10a), 10b) et 10c) puisque les questions posées relèvent du fond de l'affaire                             |
| 10:10 | Me Fallon fait référence au paragraphe 10e) de la déclaration sous serment de M. Thompson (en réponse aux questions formulées par écrit datées du 7 août 2018)                     |

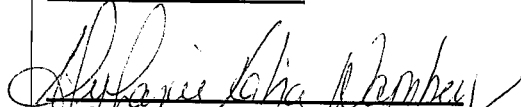
- 10:11 **Objection – Paragraphe 17** de la déclaration sous serment de M. Thompson (en réponse aux questions formulées par écrit datées du 7 août 2018)
- 10:15 Représentations de Me Fallon
- 10:16 Réplique de Me Lévesque
- 10:17 Le Tribunal **MAINTIENT** les objections en lien avec le paragraphe 17 puisque les questions posées relèvent du fond de l'affaire
- 10:17 **Objections - Paragraphes 19 et 20** de la déclaration sous serment de M. Thompson (en réponse aux questions formulées par écrit datées du 7 août 2018)
- 10:18 Représentations de Me Lévesque
- 10:19 Représentations de Me Fallon
- 10:20 Réplique de Me Lévesque
- 10:20 Le Tribunal **MAINTIENT** les objections en lien avec les paragraphes 19 et 20 puisque les questions posées relèvent du fond de l'affaire
- 10:20 **Objections - Paragraphes 21 et 22** de la déclaration sous serment de M. Thompson (en réponse aux questions formulées par écrit datées du 7 août 2018)
- 10:20 Me Lévesque fait référence au paragraphe 39 de la Demande d'autorisation
- 10:22 Représentations de Me Lévesque
- 10:22 Le Tribunal **MAINTIENT** les objections en lien avec les paragraphes 21 et 22 puisque les questions posées relèvent du fond de l'affaire
- 10:23 **Objections – Paragraphe 24 et 24a** de la déclaration sous serment de M. Thompson (en réponse aux questions formulées par écrit datées du 7 août 2018)
- 10:23 Représentations de Me Lévesque
- 10:26 Le Tribunal **MAINTIENT** les objections formulées en lien avec les paragraphes 24 et 24a) puisque le Tribunal n'a pas au stade de l'autorisation à apprécier la crédibilité de l'affiant et que les questions posées relèvent du fond de l'affaire
- 10:27 **SUSPENSION DE L'AUDIENCE**
- 10:33 **REPRISE DE L'AUDIENCE**
- 10:33 Me Lévesque retire sa contestation des objections soulevées aux questions formulées par écrit à M. Timothy Rye
- 10:34 Me Fallon s'adresse au Tribunal (gestion de l'instance)
- 10:37 Me Lévesque s'engage à communiquer son plan d'argumentation aujourd'hui aux avocats de la partie adverse

10:36

Le délai pour la communication du plan d'argumentation et des autorités des défendeurs est prolongé au 8 novembre 2018

10:36

**FIN DE L'AUDIENCE**



Stéphanie Katia Wajjberg g.a.c.s.